

Comune di / Gemeinde .....

**CONTRIBUENTE (compilare sempre) / STEUERPF LICHTIGER (immer auszufüllen)**

Codice fiscale (obbligatorio) / Steuernummer (obligatorisch) \_\_\_\_\_

Telefono/Telefon (PREFIXO / VORWAHL) \_\_\_\_\_ NUMERO / NUMMER \_\_\_\_\_ E-mail / E-Mail \_\_\_\_\_

Cognome / Nachname \_\_\_\_\_  
(ovvero Denominazione o Ragione Sociale / bzw. Bezeichnung oder Firmenname )

Nome / Vorname \_\_\_\_\_

Data di nascita / Geburtsdatum \_\_\_\_\_ GIORNO TAG \_\_\_\_\_ MESE MONAT \_\_\_\_\_ ANNO JAHR \_\_\_\_\_ Sesso / Geschlecht  M  F/W

Comune (e Stato Estero) di nascita / Geburtsgemeinde (und auslând. Staat) \_\_\_\_\_ Prov. / Prov. \_\_\_\_\_

Domicilio fiscale (o Sede legale) / Steuerwohnsitz (oder Rechtssitz)  
Via, piazza, n. civico, scala, piano, interno / Straße, Platz, Hausnr., Aufgang, Stock, Wohnungsnr. \_\_\_\_\_ C.A.P. / PLZ \_\_\_\_\_ Comune (e Stato Estero) / Gemeinde (und auslând. Staat) \_\_\_\_\_ Prov. / Prov. \_\_\_\_\_

**DICHIARANTE (compilare se diverso dal contribuente) / ERKLÄREN DER (auszufüllen, falls nicht zugleich Steuerpflichtiger)**

Codice fiscale / Steuernummer \_\_\_\_\_

Natura della carica / Art der Funktion \_\_\_\_\_

Cognome / Nachname \_\_\_\_\_  
(ovvero Denominazione o Ragione Sociale / bzw. Bezeichnung oder Firmenname )

Nome / Vorname \_\_\_\_\_

Telefono/Telefon (PREFIXO / VORWAHL) \_\_\_\_\_ NUMERO / NUMMER \_\_\_\_\_ E-mail / E-Mail \_\_\_\_\_

Domicilio fiscale (o Sede legale) / Steuerwohnsitz (oder Rechtssitz)  
Via, piazza, n. civico, scala, piano, interno / Straße, Platz, Hausnr., Aufgang, Stock, Wohnungsnr. \_\_\_\_\_ C.A.P. / PLZ \_\_\_\_\_ Comune (e Stato Estero) / Gemeinde (und auslând. Staat) \_\_\_\_\_ Prov. / Prov. \_\_\_\_\_

**CONTITOLARI (compilare in caso di dichiarazione congiunta) / MITINHABER (auszufüllen im Fall einer gemeinsamen Erklärung)**

N. d'ordine (2) / Laufende Nr. (2) \_\_\_\_\_

Cognome e Nome / Nachname und Vorname \_\_\_\_\_  
(ovvero Denominazione o Ragione Sociale / bzw. Bezeichnung oder Firmenname )

Comune (e Stato Estero) di nascita / Geburtsgemeinde (und auslând. Staat) \_\_\_\_\_ Prov. / Prov. \_\_\_\_\_

Codice fiscale (obbligatorio) / Steuernummer (obligatorisch) \_\_\_\_\_

Data di nascita / Geburtsdatum \_\_\_\_\_ GIORNO TAG \_\_\_\_\_ MESE MONAT \_\_\_\_\_ ANNO JAHR \_\_\_\_\_ Sesso / Geschlecht  M  F/W

Domicilio fiscale (o Sede legale) / Steuerwohnsitz (oder Rechtssitz)  
Via, piazza, n. civico, scala, piano, interno / Straße, Platz, Hausnr., Aufgang, Stock, Wohnungsnr. \_\_\_\_\_ C.A.P. / PLZ \_\_\_\_\_ Comune (e Stato Estero) / Gemeinde (und auslând. Staat) \_\_\_\_\_ Prov. / Prov. \_\_\_\_\_

% possesso / Besitzanteil in % \_\_\_\_\_

Detrazione per l'abitazione principale / Freibetrag für die Hauptwohnung \_\_\_\_\_

FIRMA / UNTERSCHRIFT \_\_\_\_\_

N. d'ordine (2) / Laufende Nr. (2) \_\_\_\_\_

Cognome e Nome / Nachname und Vorname \_\_\_\_\_  
(ovvero Denominazione o Ragione Sociale / bzw. Bezeichnung oder Firmenname )

Comune (e Stato Estero) di nascita / Geburtsgemeinde (und auslând. Staat) \_\_\_\_\_ Prov. / Prov. \_\_\_\_\_

Codice fiscale (obbligatorio) / Steuernummer (obligatorisch) \_\_\_\_\_

Data di nascita / Geburtsdatum \_\_\_\_\_ GIORNO TAG \_\_\_\_\_ MESE MONAT \_\_\_\_\_ ANNO JAHR \_\_\_\_\_ Sesso / Geschlecht  M  F/W

Domicilio fiscale (o Sede legale) / Steuerwohnsitz (oder Rechtssitz)  
Via, piazza, n. civico, scala, piano, interno / Straße, Platz, Hausnr., Aufgang, Stock, Wohnungsnr. \_\_\_\_\_ C.A.P. / PLZ \_\_\_\_\_ Comune (e Stato Estero) / Gemeinde (und auslând. Staat) \_\_\_\_\_ Prov. / Prov. \_\_\_\_\_

% possesso / Besitzanteil in % \_\_\_\_\_

Detrazione per l'abitazione principale / Freibetrag für die Hauptwohnung \_\_\_\_\_

FIRMA / UNTERSCHRIFT \_\_\_\_\_

(1) Indicare l'anno a cui si riferisce la dichiarazione.

(2) Das Jahr angeben, auf das sich die Erklärung bezieht.

(2) Die laufende Nummer angeben, die für den Abschnitt zur Beschreibung der Immobilie verwendet wird, auf die sich die Mitinhaberschaft bezieht.

**ATTENZIONE: Per le modalità di compilazione leggere attentamente le istruzioni  
ZUR BEACHTUNG: Aufmerksam die Anleitungen zum Ausfüllen lesen**

N. d'ordine  
Laufende  
Nr.

Caratteristiche (1)  
Merkmale (1) 1  INDIRIZZO (2) / ANSCHRIFT (2) 2

Dati catastali identificativi dell'immobile / Katasterdaten der Immobilie

C.C./KG 3  numero p.ed. / 4  Zähler BP 5 / denominatore p.ed. / 5 / Nenner BP 6 subalterno / Baueinheit 7 categoria/ Kategorie 8  classe / Klasse 9 n. protocollo / Aktenzeichen 10 anno / Jahr 10

locato - comodato d'uso  
vermietet - in Nutzungsleihe 11  Valore / Wert 12  % possesso / Besitzanteil in % 13  ENC - Onlus  
NGK - Onlus 14  Esenzione  
Befreiung 15

Inizio/termine del possesso o variazione imposta  
Beginn/Ende des Besitzes oder der Steueränderung  
giorno / Tag 16  mese / Monat  anno / Jahr  Detrazione per l'abitazione principale  
Freibetrag für die Hauptwohnung 17

acquisto  
Erwerb 18  cessione  
Abtretung 19  AGENZIA DELLE ENTRATE DI / AGENTUR DER EINKÜNFEN ESTREMI DEL TITOLO / ANGABEN ZUM RECHTSTITEL

N. d'ordine  
Laufende  
Nr.

Caratteristiche (1)  
Merkmale (1) 1  INDIRIZZO (2) / ANSCHRIFT (2) 2

Dati catastali identificativi dell'immobile / Katasterdaten der Immobilie

C.C./KG 3  numero p.ed. / 4  Zähler BP 5 / denominatore p.ed. / 5 / Nenner BP 6 subalterno / Baueinheit 7 categoria/ Kategorie 8  classe / Klasse 9 n. protocollo / Aktenzeichen 10 anno / Jahr 10

locato - comodato d'uso  
vermietet - in Nutzungsleihe 11  Valore / Wert 12  % possesso / Besitzanteil in % 13  ENC - Onlus  
NGK - Onlus 14  Esenzione  
Befreiung 15

Inizio/termine del possesso o variazione imposta  
Beginn/Ende des Besitzes oder der Steueränderung  
giorno / Tag 16  mese / Monat  anno / Jahr  Detrazione per l'abitazione principale  
Freibetrag für die Hauptwohnung 17

acquisto  
Erwerb 18  cessione  
Abtretung 19  AGENZIA DELLE ENTRATE DI / AGENTUR DER EINKÜNFEN ESTREMI DEL TITOLO / ANGABEN ZUM RECHTSTITEL

N. d'ordine  
Laufende  
Nr.

Caratteristiche (1)  
Merkmale (1) 1  INDIRIZZO (2) / ANSCHRIFT (2) 2

Dati catastali identificativi dell'immobile / Katasterdaten der Immobilie

C.C./KG 3  numero p.ed. / 4  Zähler BP 5 / denominatore p.ed. / 5 / Nenner BP 6 subalterno / Baueinheit 7 categoria/ Kategorie 8  classe / Klasse 9 n. protocollo / Aktenzeichen 10 anno / Jahr 10

locato - comodato d'uso  
vermietet - in Nutzungsleihe 11  Valore / Wert 12  % possesso / Besitzanteil in % 13  ENC - Onlus  
NGK - Onlus 14  Esenzione  
Befreiung 15

Inizio/termine del possesso o variazione imposta  
Beginn/Ende des Besitzes oder der Steueränderung  
giorno / Tag 16  mese / Monat  anno / Jahr  Detrazione per l'abitazione principale  
Freibetrag für die Hauptwohnung 17

acquisto  
Erwerb 18  cessione  
Abtretung 19  AGENZIA DELLE ENTRATE DI / AGENTUR DER EINKÜNFEN ESTREMI DEL TITOLO / ANGABEN ZUM RECHTSTITEL

Annotazioni / Anmerkungen

(1) Indicare: 1. Per area fabbricabile di agricoltori; 2. Per area fabbricabile; 3. Per fabbricato; 4. Per abitazione principale o pertinenza di abitazione principale; 5. Per pertinenza; 6. Per immobili in locazione finanziaria;

(1) Angeben: 1. Für Baugrundstücke der Landwirte; 2. Für Baugrundstücke; 3. Für Gebäude; 4. Für Hauptwohnung oder deren Zubehör; 5. Für Zubehör; 6. Für geleaste Immobilien;

(2) Indicare: la località, la via o la piazza, il numero civico, la scala, il piano e l'interno.

(2) Angeben: den Ort, die Straße oder den Platz, die Hausnummer, den Aufgang, den Stock und die Wohnungsnummer.

MODELLO N.  
VORDRUCK NR.

TOTALE MODELLI UTILIZZATI  
GESAMTZAHL DER  
VERWENDETEN VORDRÜCKE

Data  
Datum

Firma  
Unterschrift

Comune di / Gemeinde .....

**CONTRIBUENTE (compilare sempre) / STEUERPF LICHTIGER (immer auszufüllen)**

Codice fiscale (obbligatorio) / Steuernummer (obligatorisch) \_\_\_\_\_

Telefono/Telefon (PREFIXO / VORWAHL) \_\_\_\_\_ NUMERO / NUMMER \_\_\_\_\_ E-mail / E-Mail \_\_\_\_\_

Cognome / Nachname \_\_\_\_\_  
(ovvero Denominazione o Ragione Sociale / bzw. Bezeichnung oder Firmenname )

Nome / Vorname \_\_\_\_\_

Data di nascita / Geburtsdatum \_\_\_\_\_ GIORNO TAG \_\_\_\_\_ MESE MONAT \_\_\_\_\_ ANNO JAHR \_\_\_\_\_ Sesso / Geschlecht  M  F/W

Comune (e Stato Estero) di nascita / Geburtsgemeinde (und auslând. Staat) \_\_\_\_\_ Prov. / Prov. \_\_\_\_\_

Domicilio fiscale (o Sede legale) / Steuerwohnsitz (oder Rechtssitz)  
Via, piazza, n. civico, scala, piano, interno / Straße, Platz, Hausnr., Aufgang, Stock, Wohnungsnr. \_\_\_\_\_ C.A.P. / PLZ \_\_\_\_\_ Comune (e Stato Estero) / Gemeinde (und auslând. Staat) \_\_\_\_\_ Prov. / Prov. \_\_\_\_\_

**DICHIARANTE (compilare se diverso dal contribuente) / ERKLÄREN DER (auszufüllen, falls nicht zugleich Steuerpflichtiger)**

Codice fiscale / Steuernummer \_\_\_\_\_

Natura della carica / Art der Funktion \_\_\_\_\_

Cognome / Nachname \_\_\_\_\_  
(ovvero Denominazione o Ragione Sociale / bzw. Bezeichnung oder Firmenname )

Nome / Vorname \_\_\_\_\_

Telefono/Telefon (PREFIXO / VORWAHL) \_\_\_\_\_ NUMERO / NUMMER \_\_\_\_\_ E-mail / E-Mail \_\_\_\_\_

Domicilio fiscale (o Sede legale) / Steuerwohnsitz (oder Rechtssitz)  
Via, piazza, n. civico, scala, piano, interno / Straße, Platz, Hausnr., Aufgang, Stock, Wohnungsnr. \_\_\_\_\_ C.A.P. / PLZ \_\_\_\_\_ Comune (e Stato Estero) / Gemeinde (und auslând. Staat) \_\_\_\_\_ Prov. / Prov. \_\_\_\_\_

**CONTITOLARI (compilare in caso di dichiarazione congiunta) / MITINHABER (auszufüllen im Fall einer gemeinsamen Erklärung)**

N. d'ordine (2) / Laufende Nr. (2) \_\_\_\_\_

Cognome e Nome / Nachname und Vorname \_\_\_\_\_  
(ovvero Denominazione o Ragione Sociale / bzw. Bezeichnung oder Firmenname )

Comune (e Stato Estero) di nascita / Geburtsgemeinde (und auslând. Staat) \_\_\_\_\_ Prov. / Prov. \_\_\_\_\_

Codice fiscale (obbligatorio) / Steuernummer (obligatorisch) \_\_\_\_\_

Data di nascita / Geburtsdatum \_\_\_\_\_ GIORNO TAG \_\_\_\_\_ MESE MONAT \_\_\_\_\_ ANNO JAHR \_\_\_\_\_ Sesso / Geschlecht  M  F/W

Domicilio fiscale (o Sede legale) / Steuerwohnsitz (oder Rechtssitz)  
Via, piazza, n. civico, scala, piano, interno / Straße, Platz, Hausnr., Aufgang, Stock, Wohnungsnr. \_\_\_\_\_ C.A.P. / PLZ \_\_\_\_\_ Comune (e Stato Estero) / Gemeinde (und auslând. Staat) \_\_\_\_\_ Prov. / Prov. \_\_\_\_\_

% possesso / Besitzanteil in % \_\_\_\_\_

Detrazione per l'abitazione principale / Freibetrag für die Hauptwohnung \_\_\_\_\_

FIRMA / UNTERSCHRIFT \_\_\_\_\_

N. d'ordine (2) / Laufende Nr. (2) \_\_\_\_\_

Cognome e Nome / Nachname und Vorname \_\_\_\_\_  
(ovvero Denominazione o Ragione Sociale / bzw. Bezeichnung oder Firmenname )

Comune (e Stato Estero) di nascita / Geburtsgemeinde (und auslând. Staat) \_\_\_\_\_ Prov. / Prov. \_\_\_\_\_

Codice fiscale (obbligatorio) / Steuernummer (obligatorisch) \_\_\_\_\_

Data di nascita / Geburtsdatum \_\_\_\_\_ GIORNO TAG \_\_\_\_\_ MESE MONAT \_\_\_\_\_ ANNO JAHR \_\_\_\_\_ Sesso / Geschlecht  M  F/W

Domicilio fiscale (o Sede legale) / Steuerwohnsitz (oder Rechtssitz)  
Via, piazza, n. civico, scala, piano, interno / Straße, Platz, Hausnr., Aufgang, Stock, Wohnungsnr. \_\_\_\_\_ C.A.P. / PLZ \_\_\_\_\_ Comune (e Stato Estero) / Gemeinde (und auslând. Staat) \_\_\_\_\_ Prov. / Prov. \_\_\_\_\_

% possesso / Besitzanteil in % \_\_\_\_\_

Detrazione per l'abitazione principale / Freibetrag für die Hauptwohnung \_\_\_\_\_

FIRMA / UNTERSCHRIFT \_\_\_\_\_

(1) Indicare l'anno a cui si riferisce la dichiarazione.

(1) Das Jahr angeben, auf das sich die Erklärung bezieht.

(2) Indicare il numero d'ordine utilizzato per il quadro descrittivo dell'immobile cui si riferisce la contitolarità.

(2) Die laufende Nummer angeben, die für den Abschnitt zur Beschreibung der Immobilie verwendet wird, auf die sich die Mitinhaberschaft bezieht.

**ATTENZIONE: Per le modalità di compilazione leggere attentamente le istruzioni  
ZUR BEACHTUNG: Aufmerksam die Anleitungen zum Ausfüllen lesen**

N. d'ordine  
Laufende  
Nr.

Caratteristiche (1)  
Merkmale (1) 1  2 INDIRIZZO (2) / ANSCHRIFT (2)

Dati catastali identificativi dell'immobile / Katasterdaten der Immobilie

3 C.C./KG <input type="text"/>	4 numero p.ed. / Zähler BP <input type="text"/>	5 denominatore p.ed. / Nenner BP <input type="text"/>	6 subalterno / Baueinheit <input type="text"/>	7 categoria/ Kategorie <input type="text"/>	8 classe / Klasse <input type="text"/>	9 n. protocollo / Aktenzeichen <input type="text"/>	10 anno / Jahr <input type="text"/>
--------------------------------	--	--	--	---	--	---	-------------------------------------

locato - comodato d'uso  
vermietet - in Nutzungsleihe

11 <input type="text"/>	12 Valore / Wert <input type="text"/>	13 % possesso / Besitzanteil in % <input type="text"/>	14 ENC - Onlus NGK - Onlus <input type="text"/>	15 Esenzione Befreiung <input type="text"/>
-------------------------	---------------------------------------	--	--	--

Inizio/termine del possesso o variazione imposta  
Beginn/Ende des Besitzes oder der Steueränderung

16 giorno / Tag <input type="text"/>	mese / Monat <input type="text"/>	anno / Jahr <input type="text"/>	17 Detrazione per l'abitazione principale Freibetrag für die Hauptwohnung <input type="text"/>
--------------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------	---

18 acquisto  
Erwerb  19 cessione  
Abtretung

AGENZIA DELLE ENTRATE DI / AGENTUR DER EINNAHMEN \_\_\_\_\_

ESTREMI DEL TITOLO / ANGABEN ZUM RECHTSTITEL \_\_\_\_\_

N. d'ordine  
Laufende  
Nr.

Caratteristiche (1)  
Merkmale (1) 1  2 INDIRIZZO (2) / ANSCHRIFT (2)

Dati catastali identificativi dell'immobile / Katasterdaten der Immobilie

3 C.C./KG <input type="text"/>	4 numero p.ed. / Zähler BP <input type="text"/>	5 denominatore p.ed. / Nenner BP <input type="text"/>	6 subalterno / Baueinheit <input type="text"/>	7 categoria/ Kategorie <input type="text"/>	8 classe / Klasse <input type="text"/>	9 n. protocollo / Aktenzeichen <input type="text"/>	10 anno / Jahr <input type="text"/>
--------------------------------	--	--	--	---	--	---	-------------------------------------

locato - comodato d'uso  
vermietet - in Nutzungsleihe

11 <input type="text"/>	12 Valore / Wert <input type="text"/>	13 % possesso / Besitzanteil in % <input type="text"/>	14 ENC - Onlus NGK - Onlus <input type="text"/>	15 Esenzione Befreiung <input type="text"/>
-------------------------	---------------------------------------	--	--	--

Inizio/termine del possesso o variazione imposta  
Beginn/Ende des Besitzes oder der Steueränderung

16 giorno / Tag <input type="text"/>	mese / Monat <input type="text"/>	anno / Jahr <input type="text"/>	17 Detrazione per l'abitazione principale Freibetrag für die Hauptwohnung <input type="text"/>
--------------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------	---

18 acquisto  
Erwerb  19 cessione  
Abtretung

AGENZIA DELLE ENTRATE DI / AGENTUR DER EINNAHMEN \_\_\_\_\_

ESTREMI DEL TITOLO / ANGABEN ZUM RECHTSTITEL \_\_\_\_\_

N. d'ordine  
Laufende  
Nr.

Caratteristiche (1)  
Merkmale (1) 1  2 INDIRIZZO (2) / ANSCHRIFT (2)

Dati catastali identificativi dell'immobile / Katasterdaten der Immobilie

3 C.C./KG <input type="text"/>	4 numero p.ed. / Zähler BP <input type="text"/>	5 denominatore p.ed. / Nenner BP <input type="text"/>	6 subalterno / Baueinheit <input type="text"/>	7 categoria/ Kategorie <input type="text"/>	8 classe / Klasse <input type="text"/>	9 n. protocollo / Aktenzeichen <input type="text"/>	10 anno / Jahr <input type="text"/>
--------------------------------	--	--	--	---	--	---	-------------------------------------

locato - comodato d'uso  
vermietet - in Nutzungsleihe

11 <input type="text"/>	12 Valore / Wert <input type="text"/>	13 % possesso / Besitzanteil in % <input type="text"/>	14 ENC - Onlus NGK - Onlus <input type="text"/>	15 Esenzione Befreiung <input type="text"/>
-------------------------	---------------------------------------	--	--	--

Inizio/termine del possesso o variazione imposta  
Beginn/Ende des Besitzes oder der Steueränderung

16 giorno / Tag <input type="text"/>	mese / Monat <input type="text"/>	anno / Jahr <input type="text"/>	17 Detrazione per l'abitazione principale Freibetrag für die Hauptwohnung <input type="text"/>
--------------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------	---

18 acquisto  
Erwerb  19 cessione  
Abtretung

AGENZIA DELLE ENTRATE DI / AGENTUR DER EINNAHMEN \_\_\_\_\_

ESTREMI DEL TITOLO / ANGABEN ZUM RECHTSTITEL \_\_\_\_\_

**Annotazioni / Anmerkungen**

(1) Indicare: 1. Per area fabbricabile di agricoltori; 2. Per area fabbricabile; 3. Per fabbricato; 4. Per abitazione principale o pertinenza di abitazione principale; 5. Per pertinenza; 6. Per immobili in locazione finanziaria;

(1) Angeben: 1. Für Baugrundstücke der Landwirte; 2. Für Baugrundstücke; 3. Für Gebäude; 4. Für Hauptwohnung oder deren Zubehör; 5. Für Zubehör; 6. Für geleaste Immobilien;

(2) Indicare: la località, la via o la piazza, il numero civico, la scala, il piano e l'interno.

(2) Angeben: den Ort, die Straße oder den Platz, die Hausnummer, den Aufgang, den Stock und die Wohnungsnummer.

MODELLO N.   
VORDRUCK NR.

TOTALE MODELLI UTILIZZATI  
GESAMTZAHL DER  
VERWENDETEN VORDRÜCKE

Data  
Datum

Firma  
Unterschrift